



La barbe constituait un attribut du pouvoir dans l'Égypte des pharaons. Ici, le masque de Toutankhamon, conservé au musée du Caire.

Les vestiges d'une fraternité

La barbe de Joseph

Lorsque Joseph retrouve ses frères, le rapport de force est inversé.

Lui seul les reconnaît, caché derrière sa barbe pharaonique, symbole de pouvoir.

בראשית פרק מב'

וַיֵּכַר יוֹסֵף אֶת-אָחִיו וְהֵם לֹא הִכְרִיחוּ

Genèse chapitre 42

⁸ Joseph reconnut bien ses frères, mais eux ne le reconnurent point.

רש"י

וַיֵּכַר יוֹסֵף וְגו' לְפִי שֶׁהִנִּיחָם חֲתוּמֵי זָקֵן :
וְהֵם לֹא הִכְרִיחוּ. שֶׁיֵּצֵא מֵאֶצְלָם בְּלֹא חֲתִימַת זָקֵן וְעִכְשָׁיו מִצְאוּהוּ בְּחֲתִימַת זָקֵן.
וּמִדְרַשׁ אֲגָדָה וַיֵּכַר יוֹסֵף אֶת אָחִיו כְּשֶׁנִּמְסְרוּ בְּיָדוֹ הִכִּיר שֶׁהֵם אָחִיו וְרַחֵם עֲלֵיהֶם
וְהֵם לֹא הִכְרִיחוּ כְּשֶׁנִּפְל בְּיָדָם לְנַהוּג בּוֹ אַחֻהוּ:

Rachi

"Joseph reconnut": lorsqu'il les avait quittés, ils portaient la barbe.

"Mais eux ne le reconnurent point": il les avait quittés imberbe, et à présent il portait la barbe.

Explication du Midrach: "Joseph reconnut ses frères" – maintenant qu'ils dépendaient de lui, il les a reconnus comme étant ses frères et il a eu pitié d'eux. "Et eux ne le reconnurent pas" – lorsqu'il était tombé entre leurs mains, ils ne s'étaient pas conduits comme des frères.